法律也有"生老病死"当废则废

姚丽萍



今日论语

责任编辑:郁晶陶

这世界变化快,法律也有"生 老病死",该废则废。

10年前,发生过一个跟漕河 泾开发区有关的立法故事。重提旧 事,是因为,今天上午市十三届人 大常委会第 33 次会议通过废止 《上海市城乡集市贸易食品卫生管 理规定》的决议。

2002年,市十一届人大常委会第36次会议上,市政府提交了《上海市漕河泾新兴技术开发区暂行条例修正案(草案)》,对此,19名市人大常委会委员提出动议,要求废止这部法规。那年,上海人大已成立48年,立法者使用动议权,

却还是头一遭。原来,那个修正案的初衷,是为了适应我国入世的新要求,保证地方性法规与 WTO 协定相一致。但立法者发现,"暂行"了十多年的法规,论现实意义,乏善可陈;徒劳修改,又有何益?与其保留"已死"的法规,不如干脆废止。

此后,类似"漕河泾的故事"一直在继续。因为经济、社会生活的变化,废止地方法规,已非孤例。也曾有人担心,废止了法规,是否会造成"法律真空",以致执法者干起活来"于法无据"?

回答这种担心,不妨先数数 "家底"。2010年,中国特色社会主 义法律体系形成。从2008年起,全 国人大常委会就集中清理了现行 法律,修改和废止了部分法律。到2010年底,我国已制定现行有效法律236件、行政法规690多件、地方性法规8600多件,政治、经济、文化、社会及生态文明建设总体有法可依。2010年,135件上海地方法规被纳入清理范围,废止5部,修改48部。试想,若家底不够般实,若法律体系不够相对完备,谁敢如此"大动手术"?

何况,清理法规也并非没有标准。2010年废止的5部法规中,《上海市外来流动人员管理条例》当时已实施14年。14年里,上海经济社会生活发生了重大变化,条例的核心制度"暂住证管理"已经取消,"外来流动人员收容遣送制度"也在2003年因"孙志刚事件"

终结。显然,这部法规缺乏"现实适 用性",理应废止。

同理,若无近年来集貿市场管理体制的变化,若无 2009 年颁布的食品安全法,若无 2011 年颁布的食品安全法上海地方实施办法,就不会有今天对《上海市城乡集市贸易食品卫生管理规定》的废止。

所谓立法,就包含了法律的制定、修改和废止——这是所有法律的共同宿命。今天、《上海市城乡集市贸易食品卫生管理规定》完成历史使命,退出上海地方立法体系,也正是法律体系"生老病死"的一次循环;而将法规的废止纳入年度立法规划,在一套规则中及时启动清理程序,保障"法规群"健康运行,则是立法体制的清醒和成熟。

加新民随笔

听说豪宅 悄悄降价

林明杰

我不太关心房地产市场,因为没有必要关心买不起的东西。就像所有没有勇气期盼自己发财的朋友们一样,唯有暗暗期盼房价下降。但最近偶然在微博上看到一些江边豪宅悄悄降价的消息,而且降幅不小,如某楼盘从12万多跌至8万多。但正如一位朋友对我说的:类似豪宅别说打对折,就算打到骨折,还是买不起。

豪宅降价对大多数公众毫无意 义,只对富豪有好处,他们可以用更 低的价钱买到豪宅。

只有普通住宅价格降到适合普通公众的消费能力,或者普通公众的收入提升到消费得起普通住宅的价格时,这才有意义。

至于豪宅,我倒希望卖得越贵越好。就像美国金融危机后,房价大跌,唯有类似纽约富人区的豪宅价格依然坚挺。

豪宅卖得贵,富人高消费,并不 劳你为他们的钱袋子担心。富人手 里的钱更多地流入社会,就会推动 市场,推动实业,创造就业;国家也 可以从中多收税,用于补贴低收入 民众的住房。

富人不舍得花钱是祸害。这曾 是明朝灭亡诸多原因之一。明朝晚 期,资本主义在中国已呈萌芽状,富 商们囤积了大量的钱,但小农经济 思维使他们不拿出来消费或投资, 而是藏在地窖里,甚至熔铸成银山 以防盗窃。因此造成了流通没有钱, 经济崩溃。

民主法制社会,不应该延续劫富济贫的思维惯性,而应该用经济和杆变着法儿逗富人多花钱。譬如而值的奢侈品等等,让富人们花钱买感觉,公众则从中得实惠。只要富人的钱来得合法公正,普通公众生活得有尊严,公众是不会"嫉妒"高人奢华的。就像大自然中,有高大的乔木,也有低矮的灌木,只要灌木也有阳光、土壤和水,它不会"嫉妒"乔木长得高。

富人的钱是不难引诱出来的,最 难对付的倒是那些贪官的钱。他们不 敢花钱(花也不敢在国内花),也不用 于投资,藏在最秘密的地方,成为死 钱。人民创造的财富因此无法兑现, 起不到拉动内需的作用,成为经济流 通的黑洞,是潜在的大祸害。

媒体观点

■ 北京青年报《惩治学术腐败 手段还要再硬些》:作为最高教育主 管部门,教育部理应承担起调查、认 定、处理教育界学术不端的职责,同 时联合科技部等部委,制定学术不 端的认定标准和处罚措施,让打击 学术腐败"有法可依"。 (浦江潮)

■ 燕赵都市报《管理当有敬畏 "尊严"的边界》:或许,我们只是老师,只是老总,或者只是普通的家长,并不握有太重大的权力,但我们很可能在某种维度上扮演着管理者的角色,我们必须切割掉骨子里那些理所当然、习以为常的社会惯性,代之以更文明的管理思维。(普沙岭)

■ 华西都市报《医保戒烟不是 个"钱"的问题》:如果要算"性价比", 戒烟上的一分钱投入,总好过酿成大 病后的一万元账单。戒烟纳入医保, 说明我们的医保层次在进步,医改开 始关注大多人的健康福祉。(**邓海建**)

观点圆桌

西安开会港澳游只是撒了个谎?

新闻焦点:陕西省延安市宝塔区卫生局 10 名公务员去香港、澳门等地旅游8天,却向区政府报告是去西安开会,后被举报。宝塔区卫生局局长说,这10人去之前没有向区政府履行请假手续,后来被问起才编谎话;事后自称,这次旅游不是公费,是自费。(相关报道见A16·中国新闻)

为何偷偷摸摸

既然是自费旅游,为何要偷偷 摸摸,甚至欺上瞒下?恐怕是知道 这种集体旅游难获批准。纪检部门 不仅要调查是否公款旅游,更要调 查其他违法违纪问题。 吴 红

说谎者难获信任

公务员的谎言竟然张口就来, 这将党纪国法置于何处? 说了谎的 公务员,如何为公众信任?即便旅游 真是自费,公务员说谎、局长庇护下 属的问题也有必要处理。 刘义昆

外出审查不严密

谎话并不复杂,只要稍作求证便可能发现其虚假之处,但说谎者还是轻松过关,直到被举报。 这足以证明对公务员外出的管理和审查并不严密。 廖水南

严防工业明胶入口须有顶层监管设计

新民网论

"皮革胶囊"被曝光,在全国引起轩然大波。与此同时,为了降低成本和增加嚼劲,在珍珠粉圆中添加明胶和焦糖色素,已经是奶茶界公开的秘密。由于工业明胶与食用明胶成本相差巨大,不良商家还会添加工业明胶。

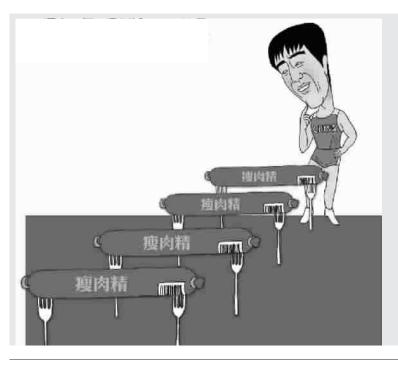
现在公众需要知道的,是究竟有多少工业明胶进入了食品、 药品行业,究竟又有哪些食品、药 品中包含工业明胶。

对消费者而言,能相信的只有 国家部门的监管。要严防工业明胶 跑进公众的嘴里,除了要加强对监 管部门的问责,也需要在更高层面 完善监管制度。严查问题明胶,不 能仅仅针对胶囊生产企业,而应该 有针对食品、药品行业更广泛的检测和频率更高的抽查;明胶生产应实行准入制,工业明胶的产量、去向都应有严格的监控措施等。只有这样,才有可能走出"媒体曝光——舆论哗然——突击检查——严惩被曝光者——风头过后——依然照旧"的监管窠臼。

(新民网评论员, 网址 www.xinmin.cn)

这个

怎么跨



:。但考虑到痩肉精等问题,刘翔已经多年不大吃猪肉。按正常要求,一名运动员每天要吃八两猪肉和八两牛

自由谭

前段时间,我有幸拜读老翻译家王智量教授新译的帕斯捷尔纳克诗集《乌云中的孪生子》,诗情切如此,令人悠然:"我饮下晚香玉的苦酒/秋日天庭的苦酒/其中有你的背离酿出的急切的水流"。

好诗歌好译文,翻译完成两三年,竟没人出版。王智量洒脱豁达宠辱早已不惊。他在电话里说,哪天来,看中什么书就拿走。他说他老了,这些书也没多少用了。

我在电话里听着眼泪就出来。 他不着急我着急。王智量一生坎坷,但勤于学精于思,虽艰难困苦 两诗歌不稍离手。这今,他直接译 自英、法、俄等国三十多种作品都 广受赞誉。我昨天把王智量的一 首译诗贴在微博上,热心读者纷 至沓来,对王智量译作很多人脱 口而出。

老一代学者学养精深、译笔严

从王智量译诗出版无门说起

叶 J

谨, 蔚然大家。他们一旦离去, 美好的事物也就如枯叶脱离枝头, 随风而逝了。文化的湮没如同水土的流失, 眼睛看不见耳朵听不见, 但心灵枯萎了而荒原萋萋。很难想象一个没有诗歌的世界, 这样的一个世界, 精神贫乏, 想象枯萎, 虽有物质如山, 而人生碌碌如过影, 精神亦

《乌云中的孪生子》为帕斯捷尔纳克青年期作品。诗人思想敏尔纳克青年期作品。诗人思想敏锐,情感直接,词语运用如珠玉落盘,中译文读来也丰润细泽。王智量生性豁达幽默风趣,不以往日苦难为悲慨,而常于苦中作乐事,历经"反右""文革"残酷批斗而持续乐活人世笑谈春秋。一九五八年,他被划成"右派"即将下放平山县

前夕、正着手翻译普希金的名诗

萎靡如纸屑。

《叶甫盖尼·奥涅金》。单位墙上有 人贴了他的大字报:王智量躺在棺 材內,棺盖上压了一本《奥涅金》。 一天,他在如厕时,"反右"小组长 何其芳走过来。他站着想等何先 走。许久,以为何走了,转身发现 何站在身后。何用四川话说:"《奥 涅金》你要搞完喽!"那个时代的 且如此,现在王智量教授精心翻 译的帕氏佳作,却无人问津。一些 出版社以钱取文的功利心态,真是 令人唏嘘。

即使在那个乌云盖顶、千斤重压的危难时刻,王智量也没有离开诗歌,以《叶甫盖尼·奥涅金》为自己的"盖棺"之物,超越了简单豁达,而入笑忘之境了。在颠沛险恶或云开日出的人生里,有诗歌就有无限潜能。而即使站在了王智量的

"反面",诗人何其芳也能和他在诗歌上心灵息息相通。

在一个物质贫乏、处境险恶的时代,诗歌伴随着王智量度过了艰难困苦,至今仍然爽朗人生,诗而无怨。世界如此险恶,内心如此强大,除诗歌脉脉滋润,很难找出更深的因与源。

现在物质相对丰富,人们的精神空间已经被挤压成一线天而疲于奔忙。但天空还是需要的,精神困顿而需要人文的滋养。在物质丰富而精神贫乏的时代,人们反而更容易精神脆弱,轻生轻死、薄情寡义。

诗歌不是用来抱怨时世的,也 不是用来取媚权贵的,诗歌如甘泉 滋养水土一样,让我们精神富足而 人生甘美。